

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 24:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Trudem* jest ta czerní** – i nie zeszła z niego; wielka jego czerní! Na ogień z jego czernią! ¹⁾²⁾

¹⁾ Trudem, תַּעֲנִיִּים (te’unim), hl, brak w G, wg BHS dit.

²⁾ Zmęczyła mnie swą czernią, תַּעֲנִיִּים הִלְאָתָהּ , hl.